

EUROPAPARLAMENTS- OG RÅDSFORORDNING NR. 450/2003

2005/EØS/49/50

av 27. februar 2003

om arbeidskraftkostnadsindeksen(*)

EUROPAPARLAMENTET OG RÅDET FOR DEN EUROPEISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om opprettelse av Det europeiske fellesskap, særlig artikkel 285 nr. 1,

under henvisning til forslag fra Kommisjonen⁽¹⁾,

under henvisning til uttalelse fra Den europeiske økonomiske og sosiale komité⁽²⁾,

under henvisning til uttalelse fra Den europeiske sentralbank⁽³⁾,

etter framgangsmåten fastsatt i traktatens artikkel 251⁽⁴⁾ og

ut fra følgende betraktninger:

- 1) En rekke statistikker der arbeidskraftkostnadsindeksen en utgjør en viktig del, er nyttige for å kunne forstå inflasjonsprosessen og dynamikken i arbeidsmarkedet.
- 2) Fellesskapet, og særlig dets myndigheter på områdene økonomi, sysselsetting og monetære spørsmål, trenger regelmessige og aktuelle arbeidskraftkostnadsindekser for å kunne overvåke endringene i arbeidskraftkostnadene.
- 3) I handlingsplanen for statistikkkrav i Den økonomiske og monetære union, utarbeidet av Europakommisjonen (Eurostat) i nært samarbeid med Den europeiske sentralbank, er utviklingen av et rettslig grunnlag for konjunkturstatistikk over arbeidskraftkostnadene en prioritert oppgave.
- 4) Fordelene ved å samle inn fullstendige data om alle sektorer av økonomien på fellesskapsplan, bør avveies mot rapporteringsmulighetene og svarbyrden for små og mellomstore bedrifter (SMB).

5) Forordningen er i samsvar med nærhetsprinsippet fastsatt i traktatens artikkel 5. Felles statistiske standarder for arbeidskraftkostnadsindekser kan oppnås bare på grunnlag av en fellesskapsrettsakt, ettersom det bare er Kommisjonen som kan samordne den nødvendige harmonisering av statistiske opplysninger på fellesskapsplan, mens innsamling av data og utarbeiding av sammenlignbare arbeidskraftkostnadsindekser kan utføres av medlemsstatene.

6) Rådforordning (EF) nr. 322/97 av 17. februar 1997 om fellesskapsstatistikker⁽⁵⁾ utgjør den generelle rammen for utarbeiding av arbeidskraftkostnadsindekser i henhold til denne forordning.

7) De tiltak som er nødvendige for å gjennomføre denne forordning, bør vedtas i henhold til rådsbeslutning 1999/468/EF av 28. juni 1999 om fastsettelse av nærmere regler for utøvelsen av den gjennomføringsmyndighet som er tillagt Kommisjonen⁽⁶⁾.

8) Komiteen for statistikkprogrammet (SPC), nedsatt ved rådsbeslutning 89/382/EØF, Euratom⁽⁷⁾, er blitt rådspurt i samsvar med artikkel 3 i nevnte beslutning —

VEDTATT DENNE FORORDNING:

Artikkel 1

Mål

Målet med denne forordning er å opprette en felles ramme for utarbeiding, oversending og vurdering av sammenlignbare arbeidskraftkostnadsindekser i Fellesskapet. Medlemsstatene skal utarbeide arbeidskraftkostnadsindekser for økonomisk virksomhet nevnt i artikkel 4.

(*) Denne fellesskapsrettsakten, kunngjort i EFT L 69 av 13.3.2003, s. 1, er omhandlet i EØS-komiteens beslutning nr. 134/2003 av 26. september 2003 om endring av EØS-avtalens vedlegg XXI (Statistikk), se *EØS-tillegget til Den europeiske unions tidende* nr. 64 av 18.12.2003, s. 40.

⁽¹⁾ EFT C 304 E av 30.10.2001, s. 184.

⁽²⁾ EFT C 48 av 21.2.2002, s. 107.

⁽³⁾ EFT C 295 av 20.10.2001, s. 5.

⁽⁴⁾ Europaparlamentsuttalelse av 28. februar 2002 (EFT C 293 E av 28.11.2002, s. 20), Rådets felles holdning av 23. september 2002 (EFT C 269 E av 5.11.2002, s. 10) og europaparlamentsbeslutning av 18. desember 2002 (ennå ikke offentliggjort i EFT).

⁽⁵⁾ EFT L 52 av 22.2.1997, s. 1.

⁽⁶⁾ EFT L 184 av 17.7.1999, s. 23.

⁽⁷⁾ EFT L 181 av 28.6.1989, s. 47.

*Artikkel 2***Definisjoner**

1. Arbeidskraftkostnadsindeksen er definert som en Laspeyres-indeks for arbeidskraftkostnader per utført timeverk, som kjedes årlig og er basert på en fast struktur av økonomisk virksomhet på næringshovedområdenivå i NACE Rev. 1, klassifiseringen fastsatt ved rådsforordning (EØF) nr. 3037/90 av 9. oktober 1990 om statistisk klassifisering av økonomisk virksomhet innen De europeiske fellesskap⁽¹⁾. Underinndelingene av næringshovedområder i NACE Rev. 1 som skal inngå i den faste strukturen, skal defineres i samsvar med artikkel 4 nr. 1. Formelen som skal brukes for å beregne arbeidskraftkostnadsindeksen, er angitt i vedlegget til denne forordning.

2. Arbeidskraftkostnadene er arbeidsgiverens samlede kvartalsvise kostnader for å ha arbeidskraft ansatt. Arbeidskraftkostnadspostene og samlet antall lønnstakere defineres på grunnlag av vedlegg II avsnitt A og D (post D.1, D.4 og D.5 med underposter, men ikke post D.2 og D.3) i kommisjonsforordning (EF) nr. 1726/1999 av 27. juli 1999 om gjennomføring av rådsforordning (EF) nr. 530/1999 om statistikk over strukturen i lønn og arbeidskraftkostnader med hensyn til definisjon og oversending av opplysninger om arbeidskraftkostnader⁽²⁾.

3. Antall utførte timeverk defineres på grunnlag av rådsforordning (EF) nr. 2223/96 av 25. juni 1996 om det europeiske nasjonal- og regionalregnskapssystem i Fellesskapet⁽³⁾, vedlegg A kapittel 11 punkt 11.26-11.31.

4. Den tekniske spesifikasjonen for indeksen, herunder revisjoner av vektstrukturen, kan omdefineres etter framgangsmåten fastsatt i artikkel 12 nr. 2.

*Artikkel 3***Virkeområde**

1. Denne forordning får anvendelse på all økonomisk virksomhet definert under næringshovedområde C-O i NACE Rev. 1.

2. Spørsmålet om forordningens virkeområde skal omfatte økonomisk virksomhet definert under næringshovedområde L, M, N og O i NACE Rev. 1, skal avgjøres etter framgangsmåten fastsatt i artikkel 12 nr. 2, idet det tas hensyn til forundersøkelsene nevnt i artikkel 10.

3. Arbeidskraftkostnadsindeksen skal omfatte alle statistiske enheter som definert i rådsforordning (EØF) nr. 696/93 av 15. mars 1993 om de statistiske enheter til observasjon og analyse av produksjonssystemet i Fellesskapet⁽⁴⁾.

⁽¹⁾ EFT L 293 av 24.10.1990, s. 1. Forordningen sist endret ved kommisjonsforordning (EF) nr. 29/2002 (EFT L 6 av 10.1.2002, s. 3).

⁽²⁾ EFT L 203 av 3.8.1999, s. 28.

⁽³⁾ EFT L 310 av 30.11.1996, s. 1. Forordningen sist endret ved europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 359/2002 (EFT L 58 av 28.2.2002, s. 1).

⁽⁴⁾ EFT L 76 av 30.3.1993, s. 1. Forordningen endret ved tiltredelsesakten av 1994.

*Artikkel 4***Inndeling av variabler**

1. Dataene skal deles inn i henhold til økonomisk virksomhet definert i henhold til næringshovedområdene i NACE Rev. 1 med underinndelinger, men ikke utover næringsnivå i NACE Rev. 1 (tosifret nivå) eller grupper av næringsnivåer, idet det tas hensyn til bidragene til samlet antall lønnstakere og til arbeidskraftkostnader på fellesskapsplan og på nasjonalt plan, fastsatt etter framgangsmåten i artikkel 12 nr. 2. Arbeidskraftkostnadsindekser skal framskaffes atskilt for følgende tre arbeidskraftkostnadskategorier:

- samlede arbeidskraftkostnader,
- lønn, definert i henhold til post D.11 i vedlegg II til forordning (EF) nr. 1726/1999,
- arbeidsgivernes trygde- og pensjonspremier pluss skatter og avgifter som betales av arbeidsgiveren, minus tilskudd som mottas av arbeidsgiveren, definert som summen av post D.12 og D.4 minus D.5 i vedlegg II til forordning (EF) nr. 1726/1999.

2. Det skal utarbeides en indeks for samlede arbeidskraftkostnader unntatt bonuser som definert i D.11112 i vedlegg II til forordning (EF) nr. 1726/1999, inndelt etter økonomisk virksomhet definert etter framgangsmåten fastsatt i artikkel 12 nr. 2 og på grunnlag av klassifikasjonen i NACE Rev. 1, idet det tas hensyn til forundersøkelsene definert i artikkel 10.

*Artikkel 5***Hyppighet og data fra tidligere perioder**

1. Dataene for arbeidskraftkostnadsindeksen skal første gang utarbeides for første kvartal 2003 og deretter for hvert kvartal (som slutter 31. mars, 30. juni, 30. september og 31. desember hvert år).

2. Dataene fra tidligere perioder som dekker perioden fra første kvartal 1996 til fjerde kvartal 2002, skal stilles til rådighet av medlemsstatene. Data fra tidligere perioder skal framskaffes for hvert av næringshovedområdene C-K i NACE Rev. 1 og for arbeidskraftkostnadspostene nevnt i artikkel 4 nr. 1.

*Artikkel 6***Oversending av resultater**

1. Dataene nevnt i artikkel 4 skal leveres i form av en indeks. Vektene som anvendes for å beregne indeksen og som er definert i vedlegget til denne forordning, skal samtidig stilles til rådighet for offentliggjøring.

Det hensiktsmessige tekniske formatet som skal brukes ved oversending av resultatene nevnt i artikkel 4 og framgangsmåtene som skal benyttes for å justere dataene, skal fastsettes etter framgangsmåten fastsatt i artikkel 12 nr. 2.

2. Medlemsstatene skal innen 70 dager etter referanseperiodens utløp oversende til Kommisjonen (Eurostat) dataene inndelt i henhold til artikkel 4. Metadata, definert som de forklaringer som er nødvendige for å tolke endringene som oppstår i dataene på grunn av endringer i metodene eller tekniske endringer eller som skyldes endringer på arbeidsmarkedet, skal leveres sammen med dataene.

3. Dataene fra tidligere perioder nevnt i artikkel 5 skal oversendes til Kommisjonen (Eurostat) samtidig med arbeidskraftkostnadsindeksen for første kvartal 2003.

Artikkel 7

Kilder

Medlemsstatene kan i samsvar med prinsippet om administrativ forenkling gjøre de nødvendige beregninger ved å kombinere de forskjellige kildene nevnt nedenfor:

- undersøkelser, der statistiske enheter som definert i forordning (EØF) nr. 696/93 anmodes om å gi aktuelle, nøyaktige og fullstendige opplysninger,
- andre egnede kilder, herunder administrative data dersom de er aktuelle og relevante,
- egnede statistiske beregningsmetoder.

Artikkel 8

Kvalitet

1. De aktuelle dataene og dataene fra tidligere perioder som oversendes, skal oppfylle atskilte kvalitetskriterier, som skal fastsettes etter framgangsmåten fastsatt i artikkel 12 nr. 2.

2. Medlemsstatene skal framlegge årlige kvalitetsrapporter for Kommisjonen, første gang i 2003. Innholdet i disse rapportene skal fastsettes etter framgangsmåten fastsatt i artikkel 12 nr. 2.

Artikkel 9

Overgangsperioder og unntak

1. For gjennomføringen av denne forordning kan det etter framgangsmåten fastsatt i artikkel 12 nr. 2 innvilges overgangsperioder på høyst to år fra datoen for denne forordnings ikrafttredelse.

2. I overgangsperiodene kan Kommisjonen innrømme unntak fra denne forordning dersom de nasjonale statistikksystemer krever større tilpasning.

Artikkel 10

Forundersøkelser

1. Kommisjonen skal etter framgangsmåten fastsatt i artikkel 12 nr. 2, sette i gang en rekke forundersøkelser som skal gjennomføres av medlemsstatene, særlig av dem som ikke kan framskaffe data for næringshovedområde L, M, N og O i NACE Rev. 1 (artikkel 3 nr. 2) eller inndelingen av indeksen for samlede arbeidskraftkostnader, unntatt bonuser (artikkel 4 nr. 2).

2. Forundersøkelsene skal, idet det tas hensyn til fordelene ved innsamlingen av data i forhold til innsamlingskostnadene og byrdene for foretakene, utføres for å vurdere

- hvordan de kvartalsvise arbeidskraftkostnadsindeksene definert i artikkel 4 nr. 1 kan framskaffes for næringshovedområde L, M, N og O i NACE Rev. 1, og
- hvordan indeksen for samlede arbeidskraftkostnader unntatt bonuser definert i artikkel 4 nr. 1, kan framskaffes.

3. De medlemsstatene som gjennomfører forundersøkelsene, skal innen 31. desember 2004 framlegge for Kommisjonen en foreløpig rapport om resultatene. De medlemsstatene som deltar, skal innen 31. desember 2005 framlegge for Kommisjonen en sluttrapport om forundersøkelsene.

4. Forundersøkelsene med hensyn til nr. 2 bokstav a) skal ta hensyn til resultatene av forundersøkelsene nevnt i vedleggene til rådsforordning (EF, Euratom) nr. 58/97 av 20. desember 1996 om statistikk over foretaksstrukturer⁽¹⁾.

5. Tiltak vedtatt i henhold til artikkel 11 bokstav h) på grunnlag av resultatene av forundersøkelsene skal være i samsvar med prinsippet om kostnadseffektivitet som definert i artikkel 10 i forordning (EF) nr. 322/97, herunder at byrden for oppgavegiverne begrenses mest mulig.

6. Gjennomføringen av tiltak vedtatt i henhold til artikkel 11 bokstav h) på grunnlag av resultatene av forundersøkelsene skal gjøre det mulig å oversende data for første kvartal 2007, forutsatt at resultatene av forundersøkelsene gjør det mulig å utarbeide data av tilstrekkelig kvalitet på en kostnadseffektiv måte.

Artikkel 11

Gjennomføringstiltak

Gjennomføringstiltak for denne forordning, herunder tiltak for å ta hensyn til økonomiske og tekniske endringer, skal vedtas etter framgangsmåten fastsatt i artikkel 12 nr. 2. Slike tiltak skal særlig gjelde

- definering, i samsvar med artikkel 4 nr. 1, av underinndelingene som skal inngå i den faste strukturen,
- teknisk spesifisering av indeksen (artikkel 2),

(1) EFT L 14 av 17.1.1997, s. 1. Forordningen sist endret ved forordning (EF, Euratom) nr. 2056/2002 (EFT L 317 av 21.11.2002, s. 1).

- c) spørsmålet om å ta med næringshovedområde L, M, N og O i NACE Rev. 1 (artikkel 3),
- d) oppdelingen av indeksene etter økonomisk virksomhet (artikkel 4),
- e) formatet for oversending av resultater og framgangsmåtene for justering som skal benyttes (artikkel 6),
- f) atskilte kvalitetskriterier for aktuelle data og data fra tidligere perioder som oversendes, samt innholdet i kvalitetsrapportene (artikkel 8),
- g) overgangsperioden (artikkel 9),
- h) igangsettingen av forundersøkelser og beslutninger på grunnlag av resultatene av disse (artikkel 10), og
- i) metoden som skal anvendes for kjeding av indeksen (vedlegg).

Artikkel 12

Framgangsmåte

1. Kommisjonen skal bistås av komiteen for statistikkprogrammet nedsatt ved artikkel 1 i beslutning 89/382/EØF, Euratom.

2. Når det vises til dette nummer, får artikkel 5 og 7 i beslutning 1999/468/EF anvendelse, samtidig som det tas hensyn til bestemmelsene i beslutningens artikkel 8.

Tidsrommet fastsatt i artikkel 5 nr. 6 i beslutning 1999/468/EF skal være to måneder.

3. Komiteen fastsetter sin forretningsorden.

Artikkel 13

Rapporter

Kommisjonen skal hvert annet år framlegge for Europaparlamentet og Rådet en rapport om gjennomføringen av denne forordning. I rapporten skal særlig kvaliteten på de oversendte seriedataene for arbeidskraftkostnadsindeksen og kvaliteten på dataene fra tidligere perioder vurderes.

Den første rapporten skal framlegges senest 31. desember året etter at denne forordning har trådt i kraft. Rapporten skal omhandle bare tiltak truffet av medlemsstatene for å forberede anvendelsen av denne forordning.

Denne forordning er bindende i alle deler og kommer direkte til anvendelse i alle medlemsstater.

Utferdiget i Brussel, 27. februar 2003.

For Europaparlamentet

P. COX

President

For Rådet

M. CHRISOCHOÏDIS

Formann

VEDLEGG

Formelen for å beregne arbeidskraftkostnadsindeksen

1. Definisjoner:

w_i^t = arbeidskraftkostnader per utført timeverk for lønnstakere i økonomisk virksomhet i i periode t

h_i^t = antall timeverk utført av lønnstakere i økonomisk virksomhet i i perioden t

$W_i^j = w_i^j * h_i^j$ = arbeidskraftkostnader for lønnstakere i økonomisk virksomhet i i den årlige perioden j.

2. Den grunnleggende Laspeyres-formelen som skal brukes for å beregne arbeidskraftkostnadsindeksen for perioden t med j som årlig grunnperiode er definert slik:

$$LCI_{tj} = \frac{\sum_i w_i^t h_i^t}{\sum_i w_i^j h_i^j} = \frac{\sum_i (w_i^t / w_i^j) w_i^j h_i^t}{\sum_i W_i^j} = \frac{\sum_i (w_i^t / w_i^j) W_i^j}{\sum_i W_i^j}$$

3. Metoden for kjeding av indeksen vil bli definert etter framgangsmåten fastsatt i artikkel 12 nr. 2.

4. Vektene som anvendes for å beregne indeksen, og som er nevnt i artikkel 6 nr. 1, er verdiene i

$$\frac{W_i^j}{\sum_i W_i^j}$$

der W_i^j , i og j er definert i nr. 1 i dette vedlegg. Disse vektene skal anvendes for å beregne indeksen innen to år etter den perioden de viser til.